

# RIASSUNTO DELLE CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

## *Every Spray*

### 1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE VETERINARIO

**EVERY SPRAY** - 2,0 mg/g + 3,0 mg/g + 17,0 mg/g,

Soluzione spray per uso esterno per uccelli da gabbia e da voliera, e per conigli da compagnia.

### 2. COMPOSIZIONE QUALITATIVA E QUANTITATIVA

1 g di prodotto contiene:

<b>Principi attivi:</b> Permetrina tecnica (cis/trans 25/75) 93%	mg 2,0
Tetrametrina tecnica 92%	mg 3,0
Piperonil butossido	mg 17,0

Per l'elenco completo degli eccipienti, vedere paragrafo 6.1.

### 3. FORMA FARMACEUTICA

Soluzione spray uso esterno

### 4. INFORMAZIONI CLINICHE

#### 4.1. Specie di destinazione

Uccelli da gabbia e da voliera – Conigli da compagnia.

#### 4.2. Indicazioni per l'utilizzazione, specificando le specie di destinazione

Every Spray è un antiparassitario, acaricida, pronto all'uso, indicato per il trattamento delle infestazioni da insetti e parassiti, degli uccelli da gabbia e da voliera e dei conigli da compagnia.

#### 4.3. Controindicazioni

Non utilizzare il prodotto su soggetti ammalati, convalescenti. È comunque sconsigliato l'uso del prodotto su animali sensibili (asmatici, allergici ecc.). Non usare su animali con estese lesioni della pelle. Non usare contemporaneamente ad altri antiparassitari. Non utilizzare durante la cova e la gravidanza

#### 4.4. Avvertenze speciali per ciascuna specie di destinazione

Prodotto per uso esterno. Evitare la somministrazione di dosi superiori a quelle indicate. Utilizzare il prodotto secondo le modalità d'uso indicate. Non usare per trattamenti prolungati; dopo breve periodo di trattamento senza risultati apprezzabili consultare il veterinario.

#### 4.5. Precauzioni speciali per l'impiego

##### **Precauzioni speciali per l'impiego negli animali**

Evitare di spruzzare il prodotto su occhi e becco degli uccellini o sul muso dei conigli

Non utilizzare durante la cova o la gravidanza

Non utilizzare contemporaneamente ad altre preparazioni antiparassitarie

##### **Precauzioni speciali che devono essere adottate dalla persona che somministra il prodotto agli animali**

Evitare di inalare il prodotto, ed evitare il contatto con la pelle e con gli occhi e mucose in genere. In caso di contatto, lavarsi accuratamente con acqua e sapone. Utilizzare un paio di guanti per l'applicazione del prodotto. Non contaminare con il prodotto cibi, bevande e recipienti destinati a contenerli. Dopo l'impiego,

risciacquare a lungo le mani con acqua corrente e sapone. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego del prodotto. In caso di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli la confezione) Recipiente sotto pressione: utilizzare in ambiente ventilato. Non vaporizzare su corpi incandescenti o su fiamma. Non perforare né bruciare neppure dopo l'uso. Non esporre a temperature superiori a 25°C. Il prodotto non deve essere somministrato da donne in gravidanza

**Tenere fuori della portata dei bambini.**

#### **4.6. Reazioni avverse**

Non ne sono segnalate.

Se dovessero manifestarsi reazioni avverse gravi o altre reazioni non menzionate in etichetta, si prega di informare il medico veterinario

#### **4.7. Impiego durante l'ovodeposizione, la gravidanza e l'allattamento**

Non utilizzare il prodotto durante la cova (uccelli), la gravidanza e l'allattamento (conigli da compagnia)

#### **4.8. Interazioni con altri medicinali ed altre forme di interazione**

Non somministrare contemporaneamente a prodotti contenenti ferro, iodio, ad insetticidi organo fosfati o carbammati o ad altri antiparassitari.

#### **4.9. Posologia e modalità di somministrazione**

Agitare la bombola prima dell'uso, quindi spruzzare EVERY SPRAY direttamente sull'animale da trattare da una distanza di circa 30 cm con spruzzi brevi e ripetuti in ragione di 2 ml di soluzione per ogni uccellino (peso 15/20 grammi) e di 6 ml per ogni coniglio (peso 1 kg). Evitare di spruzzare il prodotto su occhi e becco degli uccellini o sul muso dei conigli.

In caso di infestazione acuta spruzzare EVERY SPRAY su tutto il corpo

Ripetere il trattamento dopo 5 giorni. Non superare le dosi consigliate.

#### **4.10. Sovradosaggio (sintomi, procedure d'urgenza, antidoti)**

Dati non disponibili. Non superare le dosi consigliate, evitando un uso eccessivo ed improprio. In caso di sintomi di intolleranza, sospendere il trattamento ed instaurare una idonea terapia di tipo sintomatico.

#### **4.11. Tempo di attesa**

Non pertinente. **E' vietato l'uso del medicinale veterinario su animali produttori di alimenti destinati al consumo umano.**

### **5. PROPRIETÀ FARMACOLOGICHE**

**Gruppo farmacoterapeutico:** Ectoparassitici per uso topico – combinazioni di permetrina

**Codice ATC vet.:** QP53AC54

#### **5.1. Proprietà farmacodinamiche**

I principi attivi contenuti nel prodotto sono la permetrina e la tetrametrina, due noti piretroidi di sintesi, analoghi alle piretrine naturali, e il piperonil butossido, sostanza ad azione sinergizzante nei confronti delle piretrine e dei piretroidi di sintesi.

L'azione dei piretroidi sintetici si esplica attraverso un blocco della trasmissione dell'impulso nervoso degli insetti e l'associazione tra permetrina e tetrametrina consente una buona attività contro un'ampia gamma di parassiti.

Il sinergismo del Piperonil butossido si esplica attraverso un rallentamento dei processi metabolici dell'insetto nei confronti dei piretroidi amplificandone quindi la tossicità.

## **5.2. Informazioni farmacocinetiche**

I piretroidi sono dotati di buona attività insetticida (attività abbattente), e utilizzati per via topica.

In questa classe di sostanze permetrina e tetrametrina sono tra le più utilizzate in quanto stabili alla luce solare e solubili in molti solventi. L'attività di questi piretroidi è incrementata dalla presenza del piperonil butossido che agisce da sinergizzante.

Dopo l'applicazione, questi composti sono rapidamente biotrasformati e detossificati per idrolisi o ossidazione. La loro eliminazione avviene attraverso urine e feci.

## **5.3. Proprietà ambientali**

Every Spray non deve essere disperso nei corsi d'acqua poiché potrebbe essere pericoloso per gli organismi acquatici. I prodotti contenenti permetrina sono tossici per le api mellifere.

## **6. INFORMAZIONI FARMACEUTICHE**

### **6.1. Elenco degli eccipienti**

Eptano – Tridecano 90% - Essenza lavanda - Butano/Propano (propellente).

### **6.2. Incompatibilità**

Non somministrare contemporaneamente a prodotti contenenti ferro, iodio, ad insetticidi organo fosfati o carbammati o ad altri antiparassitari, nè ad altri medicinali veterinari, in assenza di studi di compatibilità.

### **6.3. Periodo di validità**

Periodo di validità del medicinale confezionato per la vendita: 2 anni,

### **6.4. Speciali precauzioni per la conservazione**

Conservare in luogo asciutto, a temperatura inferiore a 25°C ed al riparo dalla luce

### **6.5. Natura e composizione del condizionamento primario**

Bombola in acciaio, con valvola di erogazione e cappuccio protettivo, capacità ml 200

### **6.6. Precauzioni particolari da prendere per lo smaltimento del medicinale veterinario non utilizzato e dei rifiuti derivanti dal suo utilizzo**

Tutti i medicinali veterinari non utilizzati, o i rifiuti derivati da tali medicinali, devono essere smaltiti in conformità alle disposizioni di legge locali.

Every Spray non deve essere disperso nei corsi d'acqua poiché potrebbe essere pericoloso per i pesci e per gli organismi acquatici.

## **7. TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE ALL'IMMISSIONE IN COMMERCIO**

COFARM srl. Via G. Leopardi, 14 – 18038 SANREMO (IM)

## **8. NUMERO DELL'AUTORIZZAZIONE ALL'IMMISSIONE IN COMMERCIO**

Bombola ml 200 - A.I.C. n° 103637017

## **9. DATA DELLA AUTORIZZAZIONE/RINNOVO DELL'AUTORIZZAZIONE**

Data della prima autorizzazione: 17 settembre 2004

Data del rinnovo: 17 settembre 2009

**10. DATA DELLA REVISIONE DEL TESTO**

Dicembre 2015

**11. MODALITÀ DI DISPENSAZIONE**

La vendita non è riservata soltanto alle farmacie e non è sottoposta all'obbligo di ricetta medico-veterinaria.

**Etichetta/Foglio illustrativo**

**EVERYSPRAY**

**ANTIPARASSITARIO**

per uccelli da gabbia e da voliera  
e conigli da compagnia

2,0 mg/g + 3,0 mg/g + 17,0 mg/g -

Permetrina - Tetrametrina - Piperonil butossido

**Solo per uso veterinario - Bombola ml 200**

**INDICAZIONE DEI PRINCIPI ATTIVI E DI ALTRE SOSTANZE**

1 g di prodotto contiene:

Principi attivi: Permetrina tecnica (cis/trans 25/75) 93% mg 2 - Tetrametrina tecnica 92% mg 3 -

Piperonil butossido 90% mg 17,0

Eccipienti: Eptano -Tridecano 90% - Essenza di Lavanda - Butano/propano (propellente) q.b. a g 1

**FORMA  
FARMACEUTICA**  
Soluzione Spray , uso esterno

**CONFEZI  
ONE**  
Bombola ml 200

**SPECIE DI DESTINAZIONE**  
Uccelli da gabbia e da voliera - Conigli da compagnia

**INDICAZIONI**

Antiparassitario acaricida, pronto all' uso, indicato per il trattamento delle infestazioni da insetti e parassiti, degli uccelli da gabbia e da voliera e dei conigli da compagnia

## **POSOLOGIA MODALITA' E VIA DI SOMMINISTRAZIONE.**

Agitare la bombola prima dell' uso, quindi spruzzare EVERY SPRAY direttamente sull'animale da trattare da una distanza di circa 30 cm con spruzzi brevi e ripetuti in ragione di 2 ml di soluzione per ogni uccellino (peso 15/20 grammi) e di 6 ml per ogni coniglio (peso 1 kg). Evitare di spruzzare il prodotto su occhi e becco degli uccelli o sul muso dei conigli. In caso di infestazione acuta spruzzare EVERY SPRAY su tutto il corpo. Ripetere il trattamento dopo 5 giorni. Non superare le dosi consigliate. Il prodotto non unge e non macchia

## **TEMPO DI ATTESA**

Non pertinente **E' vietato l'uso del prodotto su animali produttori di alimenti destinati al consumo umano.**

## **AVVERTENZE SPECIALI**

### **Avvertenze speciali per ciascuna specie di destinazione**

Prodotto per uso esterno da utilizzare per uccelli da gabbia e da voliera e conigli da compagnia. Evitare la somministrazione di dosi superiori a quelle indicate. Utilizzare il prodotto secondo le modalità d'uso previste Non usare per trattamenti prolungati: dopo breve periodo di trattamento senza risultati apprezzabili consultare il veterinario.

### **Precauzioni speciali per l'impiego negli animali**

Evitare di spruzzare il prodotto su occhi e becco degli uccellini o sul muso dei conigli Non utilizzare durante la cova o la gravidanza e l'allattamento Non utilizzare contemporaneamente ad altre preparazioni antiparassitarie.

Non superare le dosi consigliate . In caso di sintomi di intolleranza, sospendere il trattamento ed instaurare una idonea terapia di tipo sintomatico.

### **Precauzioni speciali per la persona che somministra il prodotto**

Evitare di inalare il prodotto ed evitare il contatto con la pelle e con gli occhi e mucose, in genere. In caso di contatto, lavarsi accuratamente le mani con acqua e sapone. Utilizzare un paio di guanti per l'applicazione del prodotto. Non contaminare con il prodotto cibi, bevande e recipienti destinati a contenerli. Dopo l'impiego, risciacquare le mani con acqua corrente e sapone. Non mangiare, bere e fumare durante l'impiego del prodotto. In caso di malessere, consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli la confezione). Recipiente sotto pressione: utilizzare in ambiente ventilato. Non vaporizzare su corpi incandescenti e su fiamma. Non perforare né bruciare neppure dopo l'uso. Non esporre a temperature superiori a 30°C. Il prodotto non deve essere somministrato da donne in gravidanza.

### **Tenere fuori della portata dei bambini**

## **INTERAZIONI CON ALTRI MEDICINALI, INCOMPATIBILITA' ED ALTRE FORME DI INTERAZIONE**

Non somministrare contemporaneamente a prodotti contenenti ferro, iodio, ad insetticidi organo fosfati o carbammati o ad altri antiparassitari, né ad altri medicinali veterinari , in assenza di studi di compatibilità ..

## **SOVRADOSAGGIO (sintomi, procedure d'urgenza, antidoti)**

Non superare le dosi consigliate, evitando un uso eccessivo ed improprio. In caso di sintomi di intolleranza, sospendere il trattamento, detergere la cute ed instaurare una idonea terapia di tipo sintomatico.

## **CONTROINDICAZIONI**

Non utilizzare il prodotto su soggetti ammalati, convalescenti. È comunque sconsigliato l'uso del prodotto su animali sensibili (asmatici, allergici ecc.). Non usare su animali con estese lesioni della pelle. Non usare contemporaneamente ad altri antiparassitari. Non utilizzare durante la cova e la gravidanza.

## **REAZIONI AVVERSE**

Comunemente non ne vengono segnalate. Se dovessero manifestarsi reazioni avverse gravi o altre reazioni non menzionate in etichetta, si prega di informare il medico veterinario.

## **PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LA CONSERVAZIONE**

Conservare in luogo asciutto, a temperatura inferiore a 25°C ed al riparo dalla luce.

Il prodotto non deve essere utilizzato dopo la data di scadenza indicata in etichetta.

## **PRECAUZIONI DA PRENDERE PER LO SMALTIMENTO DEL MEDICINALE NON UTILIZZATO O DEI RIFIUTI**

Tutti i medicinali veterinari non utilizzati, o i rifiuti da essi derivanti, devono essere smaltiti in conformità alle disposizioni di legge locali, negli appositi contenitori della raccolta differenziata dei medicinali scaduti o non utilizzati.

EVERY SPRAY non deve essere disperso nei corsi d'acqua poiché potrebbe essere pericoloso per gli organismi acquatici.

Bombola ml 200 - AIC n. 103637017

La vendita non è riservata esclusivamente alle farmacie e non è sottoposta all'obbligo di ricetta medico-veterinaria.

## **TITOLARE A.I.C. COFARM srl -Via Leopardi, 14 -SANREMO (1M)**

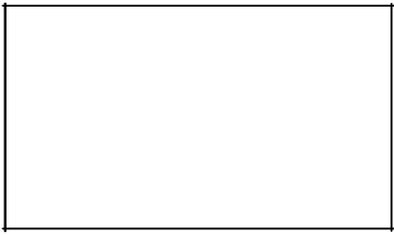
### **FABBRICANTE RESPONSABILE DEL RILASCIO DEI LOTTI**

- a) Tosvar srl - Pozzo d'Adda (MI)
- b) Pharmac Italia srl Rozzano (MI)
- e) Fatro SpA - Ozzano dell'Emilia (BO)

Data dell'ultima revisione del testo: novembre 2015

Lotto n. . . Scadenza .....La data di scadenza si riferisce al prodotto in confezionamento integro, correttamente conservato

Dopo apertura: da usare entro la data di scadenza



"data matrix"